

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 78 (1960)  
**Heft:** 175

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 175

Bern, Freitag 29. Juli 1960

78. Jahrgang — 78<sup>e</sup> année

Berne, vendredi 29 juillet 1960

N° 175

Redaktion und Administration: Efingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (091) 216 80  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionspreis: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Efingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (091) 216 80  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel e la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

## Inhalt — Sommaire — Sommario

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken, Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 181345-181380.  
Extension de la convention collective de la menuiserie, de la charpenterie, de l'ébénisterie et des fabriques de meubles du canton de Fribourg. — Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für die Schreinerei, die Zimmerei, die Möbelschreinerei und die Möbelfabriken des Kantons Freiburg.  
Herbison S.A., Chur.  
Roecon Holding AG., Zürich 1.  
Kieswerk Aymonod, Hunziker AG., Muttensz (BL).  
Houilles et Cokes, Société Anonyme, Siège social: Genève.  
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Thailand: Neuer Zolltarif (Mitteilung). — Thaïlande: Nouveau tarif douanier (communiqué).  
Ausland-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

1. Fünf Inhabereobligationen zu Fr. 1000, 3%, der Zürcher Kantonalbank, Nrn. 200851-55, ausgestellt am 30. Oktober 1949, mit Halbjahrescoupons per 20. November 1959 und ff.;
2. Eine Inhabereobligation zu Fr. 5000, 2¾%, der Zürcher Kantonalbank, Nr. 908071, ausgestellt am 16. Juli 1954, mit Halbjahrescoupons per 10. November 1959 und ff.;
3. Eine Inhabereobligation zu Fr. 5000, 3%, der Zürcher Kantonalbank, Nr. 879554, ausgestellt am 8. Januar 1952, mit Halbjahrescoupons per 10. Oktober 1959 und ff.;
1. Eine Inhabereobligation zu Fr. 5000, 2¾%, der Zürcher Kantonalbank, Nr. 913928, ausgestellt am 13. Juni 1955, mit Jahrescoupons per 20. September 1959 und ff.;
5. Zwei Inhabereobligationen zu Fr. 1000, 2½%, der Zürcher Kantonalbank, Nrn. 214933-34, ausgestellt am 18. Juli 1950, mit Halbjahrescoupons per 20. September 1959 und ff.;
6. Zwei Inhabereobligationen zu Fr. 5000, 3%, der Zürcher Kantonalbank, Nrn. 884807-08, ausgestellt am 24. Mai 1952, mit Halbjahrescoupons per 10. August 1959 und ff.;
7. Ein Pfandbrief zu Fr. 5000, 3¼%, Anleihe der Pfandbriefzentrale schweizerischer Kantonalbanken, Nr. 180209, Ausgabe 1956, Serie 57, mit Jahrescoupons per 20. September 1959 und ff.;
8. Drei Pfandbriefe zu Fr. 1000, 3¼%, Anleihe der Pfandbriefzentrale schweizerischer Kantonalbanken, Nrn. 175702-04, Ausgabe 1956, Serie 57, mit Jahrescoupons per 20. September 1959 und ff.;
9. Zwei Inhabereobligationen zu Fr. 1000, 4%, Anleihe der Zürcher Kantonalbank Nrn. 07227-28, Ausgabe 1957, Serie 14, mit Jahrescoupons per 10. September 1959 und ff.

(Die Pos. 7, 8 und 9 wurden gegenüber der ersten Veröffentlichung vom 31. März 1960 berichtigt, wovon Vormerk zu nehmen ist.)

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (246<sup>1</sup>)

Zürich, den 21. März 1960.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,  
der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 18. März 1960 den Aufruf des nachstehend bezeichneten Schuldbriefes bewilligt:

Inhaberschuldbrief von Fr. 5000, datiert den 6. Januar 1902, lastend ursprünglich im 3. und heute im 1. Rang auf Wohnhaus mit Ladenanbau nebst ca. 2 Aren 25½ m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in Oberwetzikon (Grundprotokoll Wetzikon Bd. 91, pg. 130); ursprünglicher Schuldner und

Pfand Eigentümer: Alfred Zollinger, von Egg (Zürich), in Mönchaltorf; ursprünglicher Gläubiger: Heinrich Bünzli, Wetzikon; heutiger Schuldner und Pfand Eigentümer: Jakob Staub-Hablützel, Senn, Wetzikon.

Jedermann, der über den Verbleih dieses Schuldbriefes Auskunft zu geben vermag, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, entsprechende Anzeige zu erstatten. Geht keine Meldung ein, so wird der Schuldbrief seinerzeit als kraftlos erklärt. (211<sup>2</sup>)

Hinwil, den 28. März 1960.

Im Namen des Bezirksgerichtes Hinwil,  
der Gerichtsschreiber: Dr. M. Rüegg.

Le détenteur du livret de dépôt au porteur, Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, N° 307421, créancier de 1019 fr. 72, créé le 21 décembre 1956, est sommé de me le produire jusqu'au 15 octobre 1960. (251<sup>1</sup>)

Le président du Tribunal  
civil du district de Lausanne:  
J. G. Favey.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Eigentümerschuldbrief von Fr. 5660, bisher im I. Rang in Konkurrenz mit Fr. 11 320 auf den Namen Walter und Werner Schürch, auf Grundstück Nr. 1127 von Huttwil, Eigentum des Schürch Werner, Redaktor, von Rohrbach, in Huttwil, datiert vom 25. November 1914, Bezirksbelege P/318.

Trachselwald, den 28. Juli 1960.

(154)

Der Gerichtspräsident: Blumenstein.

Nach erfolglosem Aufruf werden als kraftlos erklärt:

1. Zwei Inhaberschuldbriefe AH 4172 und 4173, nom. je Fr. 2000, geschrieben zu 5%, datiert vom 8. Oktober 1925, angehend 11. November 1925, erteilt von Isidor Bieri und haftend nach einem Kapitalvorgang von Fr. 24 000 bzw. Fr. 26 000 auf der Liegenschaft Assek. Nr. 238, GBP. Nr. 514, im Teufflbach, Cham, der Frau Albertina Rohrer-Bieri, Teufflbach, Cham.
2. Zwei Verschreibungen nach altem zug. Recht:
  - a) von Fr. 370 zu Gunsten Barbara Zürcher, Kapitalvorgang Fr. 925;
  - b) von Fr. 600 zu Gunsten Bot Jos. Zürcher, Kapitalvorgang Fr. 1295;
 beide Titel haftend auf der Liegenschaft Assek. Nr. 225a des Josef von Wyl-Meier, Edlebach, Menzingen. (153)

Zug, den 26. Juli 1960.

Kantonsgerichtspräsidium Zug;  
Dr. Fried. Iten.

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Nidwalden, Glarus, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Ticino, Vaud, Genève.

#### Zürich - Zurich - Zurigo

##### Nachtrag.

Terrico AG. in Zürich 1 (SHAB. Nr. 145 vom 21. Juni 1960, Seite 1877). Kauf und Verkauf von Grundstücken usw. Die Generalversammlung vom 10. Juni 1960 hat die Statuten geändert.

15. Juli 1960. Schuhe usw.

Taba GmbH. in Zürich (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1960, Seite 2166). Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Schuhen und Schuhbedarf engros und en détail sowie den Import und den Export von Schuhen und Schuhbedarf sowie Waren aller Art.

20. Juli 1960. Setzereiartikel usw.

Ormas GmbH. in Wädenswil. Unter dieser Firma hesteht auf Grund der Statuten vom 11. und 18. Juli 1960 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Setzereiartikeln aller Art. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die mit diesem Zweck zusammenhängen sowie Grundstücke erwerben. Das Stammkapital beträgt Fr. 30 000. Gesellschafter sind: Wilhelmine Schneeberger, von Madiswil, in Wädenswil, in Gütertrennung lebend, mit einer Stammeinlage von Fr. 29 000, und Johann Schneeberger, von Madiswil, in Chur, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, in den Statuten näher umschriebene, nicht patentierte Erfindungen samt Ergänzungen, die damit zusammenhängenden Muster- und Modellschutzrechte, die Marke OIRMAS, Konstruktionszeichnungen und eine in einem separaten Inventar vom 16. Juli 1960 aufgeführten Büroeinrichtung zum Preise von zusammen Fr. 20 000 zu er-

werben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich, eventuell auch mündlich. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist die Gesellschafterin Wilhelmine Schneeberger. Direktor mit Einzelunterschrift ist Albert Schneeberger, von Madiswil, in Wädenswil. Geschäftsdomizil: Unterortstrasse, Au.

22. Juli 1960. Waren aller Art.

**Mereasa AG.** in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. Juli 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art. Sie kann auch Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Dem aus einem bis sieben Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Roland Bühler, von Winterthur, in Zürich. Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 11, in Zürich 1 (bei Dr. Roland Bühler).

25. Juli 1960. Liegenschaften usw.

**Steinmühle AG.** in Zürich 1 (SHAB. Nr. 182 vom 6. August 1956, Seite 203), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. Carl Müller-Landolt, Richard Müller und Peter Bally sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Hugo Frey-Förster, von und in Wangen bei Olten, als Präsident; Kurt Frey-Rebet, von Liestal und Wangen bei Olten, in Liestal, als Vizepräsident, und Hans Stettler-Frey, von Vechnigen (Bern), in Basel, als Sekretär des Verwaltungsrates.

25. Juli 1960.

**CWS Handtuchautomaten A.G.** in Zürich 3 (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1960, Seite 1016). Erika Schnyder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Franz Dürr und Klarissa Dürr, ihre Prokuren sind erloschen.

25. Juli 1960.

**«Vulkano» Kohlenhandels-Aktiengesellschaft.** in Zürich 3 (SHAB. Nr. 153 vom 1. Juli 1958, Seite 1823). Die Prokura von Robert Bertschinger ist erloschen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden: Walter Eberhard; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Willy Rellstab, von und in Zürich.

25. Juli 1960. Graphische Anstalt usw.

**Hug & Söhne A.G.** in Zürich 4 (SHAB. Nr. 123 vom 1. Juni 1959, Seite 1551). Betrieb einer graphischen Anstalt und Buchdruck usw. Die Prokura von Dr. rer. pol. Emil Greber ist erloschen.

25. Juli 1960.

**Effekten- & Verwaltungsbank A.G.** Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB. Nr. 253 vom 30. Oktober 1959, Seite 2973), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Franz Thür ist erloschen.

25. Juli 1960.

**Witwen- und Waisenkasse für Lehrer kantonaler-zürcherischer Mittelschulen (WWKL)**, in Zürich 1. Genossenschaft (SHAB. Nr. 235 vom 9. Oktober 1959, Seite 2777). Die Mitgliederversammlung vom 10. Dezember 1959 hat die Statuten geändert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

25. Juli 1960. Taxi.

**L. & K. Jung**, in Zürich 10. Unter dieser Firma sind Louis Jung und Konrad Jung, beide von Zürich, in Zürich 10, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1960 ihren Anfang genommen hat. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an Emma Jung und an Dolly Jung, beide von und in Zürich. Gesellschafter und Prokuristinnen zeichnen zu zweien, jedoch mit der Einschränkung, dass Louis Jung nicht mit Emma Jung und Konrad Jung nicht mit Dolly Jung zeichnen kann. Taxibetrieb. Höngerstrasse 71.

25. Juli 1960. Photoatelier.

**Oskar Grob's Erben**, in Bülach, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1957, Seite 1162), Photoatelier. Infolge behördlicher Aenderung lautet die Adresse der Firma nun Zürichstrasse 11.

25. Juli 1960. Textilien, Schürzen.

**Heidi Esslinger**, in Bülach. Inhaberin dieser Firma ist Heidi Esslinger, von Bülach und Zürich, in Bülach. Handel mit Textilien, insbesondere Schürzen. Grampenweg 2.

25. Juli 1960. Restaurant.

**Rüedi-Schmalz**, in Weiningen. Inhaber dieser Firma ist Andreas Rüedi-Schmalz, von Gächlingen (Schaffhausen), in Weiningen. Betrieb des Restaurants Linde. Badenerstrasse 2.

25. Juli 1960.

**Hans Kern-Frey, Ofenbau, keramische Plattenbeläge**, in Bülach (SHAB. Nr. 190 vom 15. August 1952, Seite 2057). Infolge behördlicher Aenderung lautet die Adresse der Firma nun Poststrasse 4.

25. Juli 1960. Zimmerei, Schreinerei usw.

**Hel. Seewer**, in Bülach (SHAB. Nr. 201 vom 30. August 1913, Seite 1945). Zimmerei, Bauschreinerei, Parkettarbeiten, Sägerei. Das Haus an der Kasernenstrasse, in dem sich das Geschäft befindet, hat die Nummer 46 erhalten.

25. Juli 1960. Hartsteingeschäft.

**Leho Pedretti**, in Zürich (SHAB. Nr. 105 vom 8. Mai 1953, Seite 1126), Hartsteingeschäft. Neues Geschäftsdomizil: Stapferstrasse 25.

25. Juli 1960.

**«Columbus» Radio- & Elektrotechnik**, Hans Ulrich Nydegger, in Zürich (SHAB. Nr. 112 vom 19. Mai 1959, Seite 1407). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. Juli 1960.

**Kindler Verlag AG.** in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Juli 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Verlagsgeschäftes, den Handel mit Druckerzeugnissen aller Art sowie den Import und Export von Büchern. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen im Interesse der Förderung des Gesellschaftszweckes beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000; es zerfällt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Helmut Kindler, deutscher Staatsangehöriger, in Brissago, als Präsident mit Einzelunterschrift; Dr. Gian Robert Töndury, von S-chanf, in Zürich, als weiteres Mitglied mit Einzelunterschrift, und Dr. Elsa Kanitz, von und in Bubikon, als weiteres Mitglied ohne Zeichnungsbefugnis. Verlagsleiter mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans-Joachim Kanitz, deutscher Staatsangehöriger, in Bubikon. Geschäftsdomizil: Oberdorfstrasse 23, in Zürich 1.

25. Juli 1960.

**Wurlitzer Musikautomaten-Import AG.**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. Juli 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt vornehmlich Import und Verkauf von Musikautomaten und deren Zubehörteilen, insbesondere von solchen, die von der Firma «The Wurlitzer Company», in North Tonawanda (NY/USA), hergestellt werden, sowie ferner Beteiligung an Unternehmungen der gleichen oder verwandter Art und Vornahme aller Geschäfte, die mit dem Gesellschaftszweck in Zusammenhang stehen, einschliesslich Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Fred Weisskopf, von Pratteln, in Wetzwil (Zürich). Geschäftsdomizil: Militärstrasse 76, in Zürich 1.

25. Juli 1960. Baugeschäft.

**E. Emch & Cie.**, in Winterthur 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 113 vom 18. Mai 1925, Seite 863), Baugeschäft, speziell industrielle Feuerungsanlagen. Der Kommanditär Walter Emch ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist als Kommanditär mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 20 000 in die Gesellschaft eingetreten: Hans Emch, von Lüterswil (Solothurn) und Winterthur, in Frauenfeld. Einzelprokura ist erteilt an den Kommanditär Hans Emch.

25. Juli 1960.

**Element-Bau AG. (Construction Elément S.A.)**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. Juli 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt in erster Linie die serienmässige Erstellung von Einfamilienhäusern mit vorfabrizierten Bauelementen sowie ferner den Handel mit Immobilien, die Erstellung von Liegenschaften und deren Verwaltung und Vermietung. Sie kann sich an Grundstücken und Immobiliengesellschaften beteiligen sowie alle Geschäfte abschliessen, die geeignet sind, ihren Zweck zu fördern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Zu Gunsten von vier Gründern besteht je ein Genußschein von Fr. 7000. Diese Genußscheine sind von der Gesellschaft nach Massgabe der Statuten zu ihrem Nennwert einzulösen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Josef P. Nussbaumer, von Oberägeri, in Zürich, als Präsident, sowie Raymond Claude Foex, von Confignon (Genf), in Zürich, und Alvaro Frick, von Zürich, in Winterthur, als weitere Mitglieder. Im weiteren ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt worden an Paul Gloor, von Birrwil (Aargau), in Zürich. Geschäftsdomizil: Badenerstrasse Nr. 681, in Zürich 9.

25. Juli 1960. Schleif- und Polierkörper usw.

**Natalino Ferronato**, in Schlieren (SHAB. Nr. 129 vom 8. Juni 1959, Seite 1626), Herstellung und Vertrieb von Schleif- und Polierkörpern usw. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kommanditgesellschaft «Natale Ferronato & Cie.», in Schlieren, erloschen.

25. Juli 1960. Schleif- und Polierkörper.

**Natale Ferronato & Cie.**, in Schlieren. Unter dieser Firma sind Natalino Ferronato, italienischer Staatsangehöriger, in Schlieren, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Erich Valär, von Davos, in Zürich, als Kommanditär mit einer Summe von Fr. 10 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1960 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Natalino Ferronato», in Schlieren, übernommen hat. Einzelunterschrift ist erteilt an Maryse Ferronato, von Genf, in Schlieren. Herstellung von und Handel mit Schleif- und Polierkörpern. Bahnhofstrasse 1.

25. Juli 1960.

**Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland)**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1960, Seite 1913), Aktiengesellschaft. Die Unterschriften von Hans Müller, Dr. Jean Clerc und Hans Jakob Keller sowie die Prokuren von Heinrich Siegrist und Hans Zobrist sind erloschen. Es sind ernannt worden: zu Direktoren die bisherigen stellvertretenden Direktoren Dr. Alfred Hartmann und Jakob Kreis, und zum stellvertretenden Direktor der bisherige Vizedirektor Pierre Grandjean; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, wurde erteilt an Dr. Kurt Stricker, von Zürich und Grabs, in Zürich, und an Ronald Stein, von Genf, in Zürich.

25. Juli 1960.

**BP Benzin und Petroleum A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 14 vom 19. Januar 1960, Seite 187). Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden: Eric A. Berthoud, britischer Staatsangehöriger, in Bishops Stortford (England). Erwin Moser ist nicht mehr Direktor, sondern Generaldirektor und Hermann Walz nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner ist zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden Ernst Holzer; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Gustav Rohner, von Teufen (Appenzel A.-Rh.), in Zürich, und Ernst Berghoff, von Goldwil, in Zürich.

25. Juli 1960.

**A.-G. für den Verkauf von «Continental» Gummwaren**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1958, Seite 1932). Zum Direktor ist ernannt worden Martin Zweifel; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner ist zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden Gottfried Huber; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Theodor Burger, von und in Zürich.

25. Juli 1960. Weberei.

**Ernst Meier vorm. Scheller & Co.**, in Kilchberg (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1915, Seite 1078), mechanische Weberei. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Ernst Meier, vorm. Scheller & Co.», in Kilchberg, erloschen.

25. Juli 1960. Frottierweberei.

**Ernst Meier vorm. Scheller & Co.**, in Kilchberg. Inhaber dieser Firma ist Ernst Meier-Alfare, von und in Kilchberg (Zürich). Diese Firma hat Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Ernst Meier vorm. Scheller & Co.», in Kilchberg, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Ernst Meier-Rehmann, von und in Kilchberg (Zürich). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Robert Nieth, von Zürich und Kilchberg (Zürich), in Kilchberg (Zürich), und Martin Albin, von Medel-Lucmagn (Graubünden), in Zürich. Frottierweberei. Seestrasse 133.

26. Juli 1960. Hausschuhe.  
Willy Glogg, in Pfäffikon (SHAB. Nr. 72 vom 26. März 1956, Seite 794), Hausschuhfabrik. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1959 an die «Willy Glogg A.-G.», in Pfäffikon, erloschen.

26. Juli 1960. Hausschuhe.  
Willy Glogg A.-G., in Pfäffikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Juli 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von modischen Hausschuhen. Sie ist berechtigt, auch andere Schuhe herzustellen und alle damit im Zusammenhang stehende Geschäfte zu tätigen sowie sich an anderen Unternehmen der Schuhbranche oder solcher verwandter Art in irgendwelcher Form zu beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelzifferfirma «Willy Glogg», in Pfäffikon, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1959, nach der die Aktiven Fr. 583 576.87 und die Passiven Fr. 478 345.30 betragen, zum Preise von Fr. 105 231.57, von dem Fr. 97 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Fr. 3000 des Grundkapitals sind durch Verrechnung liberiert worden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem aus einem bis drei Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Willy Glogg, von Meilen, in Pfäffikon (Zürich). Einzelunterschrift ist erteilt an Willi Glogg jun., von Meilen, in Pfäffikon (Zürich). Geschäftsdomizil: An der Steinwiesstrasse.

26. Juli 1960. Immobilien.  
Felsgut Aktiengesellschaft, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Juli 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien sowie Finanzierung von Immobilientransaktionen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch Zirkular oder gewöhnlichen oder eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Werner Reich, von Basel, in Herrliberg. Geschäftsdomizil: Utoquai 41, in Zürich 8 (bei der Finanz- und Kommerz-Union Corporation).

26. Juli 1960.  
Sanor Immobilien Aktiengesellschaft, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Juli 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien sowie Finanzierung von Immobilientransaktionen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch Zirkular oder gewöhnlichen oder eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Werner Reich, von Basel, in Herrliberg. Geschäftsdomizil: Utoquai 41, in Zürich 8 (bei der Finanz- und Kommerz-Union Corporation).

26. Juli 1960. Beteiligungen usw.  
Julido AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. Juli 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie ferner auch den Erwerb und die Verwaltung von Wertschriften. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000; es zerfällt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Heinz Reichwein, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Talacker 41, in Zürich 1 (bei Dr. Heinz Reichwein).

26. Juli 1960.  
Stauffacher-Verlag A.G. (Editions Stauffacher S.A.) (Stauffacher Publishers Ltd.), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 261 vom 9. November 1959, Seite 3071). Die Generalversammlung vom 14. Juli 1960 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 400 000, eingeteilt in 400 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden.

26. Juli 1960.  
Mühle Dübendorf A.G., in Dübendorf (SHAB. Nr. 20 vom 26. Januar 1954, Seite 229). Die Generalversammlung vom 18. Juni 1960 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 250 000, eingeteilt in 250 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden.

26. Juli 1960.  
Altstadt Versicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 289 vom 11. Dezember 1959, Seite 3426). Die Firma wird auch in folgenden Fassungen geführt: Altstadt Société Anonyme d'Assurances, Altstadt Società Anonima di Assicurazioni, Altstadt Insurance Company, Ltd. und Altstadt Insurance Company, Inc. Dr. Karl Greisler ist zum stellvertretenden Generaldirektor ernannt worden; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Hermann Stadler ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; seine Prokura ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 281, in Zürich 3.

26. Juli 1960. Damenbekleidung.  
Guggenheim-Einstein Söhne & Co. (Les Fils de Guggenheim-Einstein & Cie.) (Guggenheim-Einstein Figli & Co.), in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1958, Seite 3427), Grosshandel, Import und Export von Wollgeweben für Damenbekleidung. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Karl Waldraff, von und in Zürich, und an René P. Guggenheim, von Endingen (Aargau), in Zürich.

26. Juli 1960.  
Annabelle-Verlagsgesellschaft, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 305 vom 30. Dezember 1958, Seite 3537). Mabel Zuppinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Dr. Peter Ehret, von Buttisholz und Sursee, in Sursee.

26. Juli 1960. Maschinen usw.  
Treff Dealing Company Ltd., in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 46 vom 26. Februar 1959, Seite 602), Import und Export von und Handel mit Maschinen usw. Max Langemann ist aus dem Verwaltungsrat aus-

geschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Eduard Senn ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

26. Juli 1960.  
Daetwyler Optik A.G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1960, Seite 121). Die Generalversammlung vom 20. Juli 1960 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

26. Juli 1960. Maschinenfabriken usw.  
Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1960, Seite 1978), Maschinenfabriken usw. Die Prokuren von Heinrich Dinner, Eduard von Rütte, Walter Sennhauser und Viktor Dahm sind erloschen.

26. Juli 1960.  
Tapeten Spörri A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1955, Seite 1166). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Werner Dietiker; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Max Studer, von Riedholz (Solothurn), in Olten.

26. Juli 1960. Garne usw.  
Moersdorff-Scherer AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1960, Seite 2202), Woll- und Baumwollgarne jeder Art usw. Der Prokurist Karl Leemann kann nun mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten zeichnen, also nicht mehr nur mit je einem der zeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitglieder.

26. Juli 1960. Plastikartikel.  
E. W. Urfer, Plasticur, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Eduard Walter Urfer, von Burgistein (Bern), in Zürich 3. Handel mit Plastikartikeln. Kungenmatt 11.

26. Juli 1960. Tabakwaren.  
E. Steiner, jun., in Zürich (SHAB. Nr. 230 vom 1. Oktober 1956, Seite 2478), Vertretung der Fabbrica tabacchi in Brissago. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

#### Bern - Berne - Berna Bureau Bern

Berichtigung.  
Rudolf Schellenberg, in Bern (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1960, Seite 487). Der Inhaber dieser Firma befasst sich mit der Konstruktion von elektronischen Geräten.

25. Juli 1960. Waren aller Art.  
Ernst Haqi, in Bern. Export und Import von Waren aller Art (SHAB. Nr. 90 vom 20. April 1954, Seite 998). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

25. Juli 1960. Sanitäre Installationen.  
Jakob Eherhard, in Bern-Bümpliz. sanitäre Installationen (SHAB. Nr. 305 vom 30. Dezember 1929, Seite 2565). Die Firma wird gemäss Art. 68 HRV infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

25. Juli 1960.  
Gehr. Müller A.G., mech. Werkstätten und Eisenkonstruktionen, Bern, in Bern (SHAB. Nr. 136 vom 13. Juni 1941, Seite 1146). Einzelprokura ist erteilt an Ernst Locher, von Hasle bei Burgdorf, in Bern. Neues Geschäftsdomizil: Murtenstrasse 147.

25. Juli 1960. Schmieröle usw.  
Duseol G.m.b.H., in Bern. Handel mit und Fabrikation von Mineralschmierölen und -fetten, chemischen und technischen Erzeugnissen (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1957, Seite 2737). Hans Karl Klemm ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 2000 ist an den Gesellschafter Emil Meier übergegangen. Dessen Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 6000 auf Fr. 8000. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 12. Juli 1960 wurden die Statuten entsprechend geändert. Der Gesellschafter Rémy Andrey wohnt nun in Zollikofen, der Gesellschafter Dr. Victor Schweizer in Pully.

25. Juli 1960. Bäckerei-Konditorei.  
Hans Rudolf Wüthrich, in Bern. Inhaber der Firma ist Hans Rudolf Wüthrich, von Trub, in Bern. Betrieb einer Bäckerei-Konditorei. Weissenbühlweg 36.

25. Juli 1960. Chemisch-technische Produkte.  
Minnig & Stettler, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Unter dieser Firma sind Lucie Minnig geb. Grossenbacher, von Erlenbach im Simmental, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, und Klara Stettler geb. Blatti, von Les Breuleux, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. August 1960 beginnen wird. Die Ehegatten der Gesellschafterinnen, Arthur Minnig und Pierre Stettler, haben ihre Zustimmung im Sinne von Art. 167, Abs. 1, ZGB, erteilt. Die Gesellschaft wird durch die Kollektivunterschrift der beiden Gesellschafterinnen vertreten. Vertrieb chemisch-technischer Produkte. Flurweg 44.

#### Bureau Biel

8 juillet 1960.  
Société anonyme pour l'achat et la vente d'appareils électroniques Bienne (Aktiengesellschaft für An- und Verkauf von elektronischen Apparaten Biel), à Bienne. Suivant acte authentique et statuts du 16 juin 1960 il existe sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, l'importation, l'exportation, la commission et la représentation de tous appareils et articles électroniques et électriques. Elle envisage également l'extension de son activité à d'autres branches techniques. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. La société reprend suivant cession du 16 juin 1960 de Maurice Guerdat un contrat d'exclusivité de vente en Suisse au prix de 25 000 fr. En paiement de cet apport il est remis à l'apporteur 25 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La convocation des actionnaires a lieu par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres, composé de: Georges Hofstetter, de Langnau (Berne), à Bienne, président, et Maurice Guerdat, de Bassecourt, à la Neuveville, secrétaire et délégué. La société est engagée par la signature individuelle des deux administrateurs. Domicile: rue d'Aarberg 29.

26. Juli 1960. Immobilien.  
Imura A.G., in Biel, Immobiliengesellschaft (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1960, Seite 33). Dr. Hans Steinegger ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Max Vontobel, von Oetwil am See, in Biel, als Präsident; Ernst Wiedmer, von Münsingen, in Nidau, und Hermann Meister,



von Herbetswil, in Bern. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien: Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hermann Schaffer, von Mirchel, in Biel. Neues Geschäftslokal: Zentralstrasse 46.

#### Bureau Frutigen

26. Juli 1960.

Adelboden Mineral- und Heilquellen A.G., in Adelboden (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1956 Seite 541). Gottlieb Sarbach-Ulmann ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten; er bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Gottlieb Sarbach-Wyssen, bisher Kassier, ist nun Präsident. Kassier des Verwaltungsrates ist neu das Verwaltungsratsmitglied Eduard Klopfenstein. Karl Geiger-Spori ist als Verwaltungsratsmitglied zurückgetreten. Neu in den Verwaltungsrat wurde an seiner Stelle Karl Geiger jun. von Füllinsdorf, in Adelboden, gewählt. Folgende Mitglieder des Verwaltungsrates vertreten die Gesellschaft durch Kollektivunterschrift je zu zweien: Gottlieb Sarbach-Ulmann, Gottlieb Sarbach-Wyssen (neu zeichnungsberechtigt), Hans Klopfenstein und Hans Thüler.

#### Bureau Interlaken

22. Juli 1960.

Schweineversicherungsgenossenschaft des Amtes Interlaken & benachbarter Aemter, in Interlaken (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1954, Seite 3142). Die Unterschrift von Dr. Hans Flück ist erloschen. Neu wurden gewählt: als Sekretär Adolf Rubin, von Lauterbrunnen, in Brienz, bisher Präsident, und als Präsident Anton Kunz, von Hergiswil (Luzern), in Bönigen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär kollektiv.

22. Juli 1960.

Hans Hamberger Aktiengesellschaft, Kunstfeuerwerkfabrik, Oberried, in Oberried (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1958, Seite 3163). Aus dem Verwaltungsrat ist Hans Hamberger infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor gewählt Rudolf Hamberger, von Zürich, in Oberried am Brienzsee. Er zeichnet kollektiv mit einer andern zeichnungsberechtigten Person. Seine Prokura ist erloschen.

22. Juli 1960.

AG Hotel Métropole & Monopole, Interlaken, in Interlaken, Betrieb des genannten Hotels und der Confiserie Schuh (SHAB. Nr. 131 vom 10. Juni 1959, Seite 1652). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 7. Juni 1960 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Confiserie Schuh wird nicht mehr durch die Gesellschaft betrieben. Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Hotels Métropole & Monopole, Höheweg.

#### Bureau Nidau

25. Juli 1960. Wein.

Hansruedi Clénin, in Klein-Twann, Gemeinde Ligerz, Weinbau, Weinhandel (SHAB. Nr. 223 vom 25. September 1959, Seite 2650). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach La Neuveville (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1960, Seite 2167) im Handelsregister von Nidau von Amtes wegen gelöscht.

#### Bureau Saanen

26. Juli 1960.

Immobilien-Gesellschaft Peku A.-G., in Gstaad, Gemeinde Saanen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 17. Mai 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Ankauf, den Verkauf, die Verpachtung, die Vermietung sowie die Selbstbewirtschaftung von Grundstücken aller Art. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erscheinen im Anzeiger von Saanen und, soweit vom Gesetz vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Adressen bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Gianfranco Burn, von Adelboden, in Wabern, Gemeinde Köniz. Er führt Einzelunterschrift. Rechtsdomizil: Notariatsbureau Albert Würsten, Gstaad.

#### Bureau Wangen a. d. A.

25. Juli 1960.

A. Lienhard, elektrische Installationen, in Herzogenbuchsee. Inhaber der Firma ist Alexander Lienhard, von Brittnau (Aargau), in Herzogenbuchsee. Elektrische Installationen und Apparatebau. Burgstrasse.

25. Juli 1960. Immobilien.

Fritz Gerber, in Herzogenbuchsee, Immobilien, Liegenschaftsagentur, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Liegenschaften aller Art, Bau und Umbau von Wohn- und Geschäftshäusern (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1956, Seite 1290). Neue Geschäftsnatur: Immobilien-Treuhandbureau, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Liegenschaften aller Art, Bau und Umbau von Wohn- und Geschäftshäusern. Neues Geschäftsdomizil: Wangenstrasse Nr. 15.

25. Juli 1960.

Kantonalbank von Bern, Filiale Herzogenbuchsee, in Herzogenbuchsee (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1960, Seite 1784). Die Unterschrift von Franz Renfer ist erloschen.

#### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

26. Juli 1960.

Milchverwertungsgenossenschaft Weissenburg, in Weissenburg, Gemeinde Därstetten. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, die die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch in eigener Regie, die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft durch Unterstützung von Massnahmen zur Hebung der Qualität und Einführung rationeller Betriebs- und Verwertungsmethoden sowie die Anteilnahme an den Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen bezweckt. Die Statuten datieren vom 21. März 1942. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erscheinen im Anzeiger für Niedersimmental und Obersimmental, soweit das Gesetz es verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Unterschrift führen zu zweien Präsident, Vizepräsident und Sekretär. Es sind dies: Fritz Gertsch, von Lüttschental, im Rütteli zu Weissen-

burg, Präsident; Karl Meyes, von Uebeschi, im Bodeli zu Weissenburg, Vizepräsident; Rudolf Senften, von Adelboden, in Weissenburg, Sekretär-Kassier, alle in der Gemeinde Därstetten wohnhaft. Geschäftslokal: bei Notar Rudolf Senften, Weissenburg.

26. Juli 1960. Elektrochemische Produkte usw.

Berner Elektrochemische Werke A.-G. (Usines Electrochimiques Bernoises S.A.), in Diemtigen, Fabrikation elektrochemischer, elektrometallurgischer und chemischer Produkte usw. (SHAB. Nr. 209 vom 8. September 1958, Seite 2399). Aus dem Verwaltungsrate sind ausgeschieden der Präsident Dr. Will Aebi sowie Emil Joho, Georges Moeckli und Hans Stähli. Die Unterschrift von Dr. Aebi ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Hans Dreier ist nun Präsident; Vizepräsident ist neu Hans Baumgartner, von Langnau i. E., in Bern. Neu sind in den Verwaltungsrat als Mitglieder gewählt worden: Rudolf Gnägi, von Schwadernau, Spiegel, Gemeinde Köniz; Dr. Werner Koenig, von Wiggiswil (Bern), in Thun, und Fritz Saegesser, von Aarwangen, in Spiez. Präsident Hans Dreier, Vizepräsident Hans Baumgartner, Direktor Walter Berger sowie die Prokuristen Ernst Tanner und Wilhelm Kleiner zeichnen zu zweien.

#### Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

25. Juli 1960.

Kraftwerke Engelberger A.-G., in Stans (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1958, Seite 403). Remigi Joller ist infolge Todes als Mitglied und Präsident des Verwaltungsrates ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Adolf Flühler, von und in Oberdorf (Nidwalden); er führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Präsident des Verwaltungsrates ist jetzt Remigi Blättler (bisher Mitglied). Die Unterschriftsberechtigten zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Glarus - Glaris - Glarona

19. Juli 1960. Waren aller Art.

Pine A.-G., in Glarus, Import, Export von und Handel mit Waren aller Art und mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängende Geschäfte (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1960, Seite 238). Anna Olsen-Feldmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Jacques Kern, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift.

#### Zug - Zoug - Zugo

22. Juli 1960. Technische und kaufmännische Planung usw.

Chemico Construction AG, in Zug, technische und kaufmännische Planung usw. (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1960, Seite 1903). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. Juli 1960 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: Chemical Construction AG (Chemical Construction SA) (Chemical Construction Ltd.). Charles A. Read ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde gewählt: John A. Handy jun., amerikanischer Staatsangehöriger, in Carmel (New York, USA). Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

25. Juli 1960. Polstermöbel, Möbel.

Eduard Meier, in Oberägeri. Inhaber der Firma ist Eduard Meier, von und in Oberägeri. Polsterwerkstätte, Möbelhandlung, Bodenbeläge. Hauptstrasse.

26. Juli 1960.

Baugenossenschaft «Alpenstrasse», in Zug (SHAB. Nr. 155 vom 8. Juli 1959, Seite 1936). Emmy Keiser geb. Spillmann, von und in Zug, ist zum Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden. Sie zeichnet kollektiv mit einem der bisherigen Zeichnungsberechtigten.

26. Juli 1960. Finanztransaktionen usw.

Gefico S.A., in Zug, Finanztransaktionen und Geschäfte mit beweglichen und unbeweglichen Werten usw. (SHAB. Nr. 198 vom 24. August 1956, Seite 2174). Dr. Hans Ulrich Frey wohnt nun in Herrliberg (Zürich).

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Bureau Lebern

25. Juli 1960. Galvanische Anstalt.

W. Marti, in Selzach, galvanische Anstalt (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1951, Seite 1563). Die Firma ist infolge Veräusserung des Geschäftes erloschen.

##### Bureau Stadt Solothurn

25. Juli 1960.

Genossenschaft für Schlachtviehabsatz des Kantons Solothurn, in Solothurn (SHAB. Nr. 300 vom 24. Dezember 1959, Seite 3591). Alban Müller ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Otto Herren, von Frauenkappelen, in Solothurn, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und als Geschäftsführer gewählt worden. Er führt wie bisher die Unterschrift zu zweien. Dagegen ist die Unterschrift des bisherigen Geschäftsführers Urs Nussbaumer erloschen.

25. Juli 1960. Herrenhüte, Hemden.

Georges Baehmann Aux-Elégants, in Solothurn, Damen- und Herrenhüte (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1935, Seite 877). Die Firma wurde geändert in Georges Baehmann. Geschäftsnatur: Handel mit Herrenkopfbedeckungen; Chemiserie. Das Geschäft befindet sich Hauptgasse 64, Eingang Kronengasse.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

21. Juli 1960. Malergeschäft.

Michel Mamie, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Michel Mamie-Bernasconi, von Bonfol, in Basel. Malergeschäft. Maulbeerstrasse 67.

21. Juli 1960.

Sepif Aktiengesellschaft für industrielle und finanzielle Beteiligungen, in Basel (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1957, Seite 2935). Aus dem Verwaltungsrat sind François Barbey, dieser infolge Todes, sowie Alfred Lucain ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt Frank Naef, von Mogelsberg, in Genf. Er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Juan de Dios Dexeus, spanischer Staatsangehöriger, in Barcelona.

21. Juli 1960. Metallurgische Halb- und Fertigfabrikate. Ferras A.G., in Basel, Import und Export von metallurgischen Halb- und Fertigfabrikaten usw. (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1948, Seite 3525). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Lorenz Meister infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

21. Juli 1960. Apparate der Elektronik. Werner Haerri Inh. Cornelia Haerri, in Basel, Herstellung von Apparaten der Elektronik usw. (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1960, Seite 1049). Die Einzelfirma wird, weil nicht eintragungspflichtig, auf Begehren der Inhaberin gestrichen.

21. Juli 1960. Basler Gesellschaft für Seidenindustrie (B.G.S.) (Société Bâloise pour l'Industrie de la soie) (Basle Silk Association) (Società dell'industria serica di Basilea), in Basel (SHAB. Nr. 156 vom 6. Juli 1956, Seite 1759). Die Genossenschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 26. November 1959 aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

21. Juli 1960. Waren aller Art usw. Memnon S.A., in Basel, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1958, Seite 280). Aus dem Verwaltungsrat ist Ernst Lais ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Christoph Staehelin, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

21. Juli 1960. World Transport A.G., in Basel (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1958, Seite 2885). Neues Domizil: Dufourstrasse 50.

21. Juli 1960. Kleiderfabrik Basel Aktiengesellschaft, vorm. Kleiderfabrik Schaffhausen Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1960, Seite 1064). Aus dem Verwaltungsrat ist Jacques Wolperth ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

21. Juli 1960. Metallwaren. Affolter, Christen & Co. A.G., in Basel, Handel mit Metallwaren usw. (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1958, Seite 2094). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Dr. Hannes Rubli infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt: Leo Speck, von und in Zug. Er zeichnet zu zweien.

21. Juli 1960. Himac A.G. für Verwaltung von Anlagefonds, in Basel (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1957, Seite 1640). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Walter Straumann, von Bretzwil, in Liestal, und Alfred Sarasin, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien je mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

21. Juli 1960. Waren aller Art. Otto R. Krause Aktiengesellschaft, in Basel, Tätigkeit von Handelsgeschäften usw. (SHAB. Nr. 257 vom 3. November 1958, Seite 2927). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Peter Busch ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt: Johannes Stephan, deutscher Staatsangehöriger, in München. Er führt Einzelunterschrift.

21. Juli 1960. Seidenbänder usw. Sarasin, Thurneysen A.G., in Basel, Fabrikation von Seidenbändern usw. (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1960, Seite 45). Aus dem Verwaltungsrat ist der Vizepräsident Max Brenner sen. ausgeschieden. Er zeichnet weiterhin zu zweien. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Guy Sarasin, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien. Alfred Weber-Stehlin ist nicht mehr Präsident. Er zeichnet nun als Mitglied zu zweien. Zum Präsidenten wurde gewählt das Mitglied Dr. Max Frölicher. Er zeichnet weiterhin zu zweien. Der Vizedirektor Adolf Kasper zeichnet nun zu zweien mit allen Unterschriftsberechtigten. Der Prokurist Karl Faller zeichnet nun zu zweien, jedoch nicht mit andern Prokuristen. Prokura wurde erteilt an Josef Kemter, von und in Zürich. Er zeichnet zu zweien, jedoch nicht mit andern Prokuristen.

21. Juli 1960. Chemische Produkte usw. J.R. Geigy A.G., in Basel, Fabrikation von chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1960, Seite 1903). Die Prokura des Otmar Schreggenberger ist erloschen.

22. Juli 1960. Handelsgeschäfte. Savis A.G., in Basel, Betrieb von Handelsgeschäften usw. (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1951, Seite 1763). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Reinach (Basel-Landschaft) verlegt (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1960, Seite 1904) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

22. Juli 1960. Continentale, Internationale Transport A.G., Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 269 vom 17. November 1958, Seite 3068), mit Hauptsitz in Genf. Prokura wurde erteilt an Georg Grossenbacher, von Hasle-Rüegsau, in Riehen. Er zeichnet zu zweien.

22. Juli 1960. Wohnbau A.G. Basel, in Basel (SHAB. Nr. 120 vom 25. Mai 1955, Seite 1369). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Oskar Thürkauf infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Valentine Thürkauf-Imm, von und in Basel. Sie führt Einzelunterschrift.

22. Juli 1960. Bauten usw. Gartenstrasse A.G., in Basel, Erstellung von Bauten usw. (SHAB. Nr. 295 vom 16. Dezember 1952, Seite 3063). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Oskar Thürkauf infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Valentine Thürkauf-Imm, von und in Basel. Sie führt Einzelunterschrift.

22. Juli 1960. Wohngenossenschaft Hegeba Basel, in Basel (SHAB. Nr. 150 vom 29. Juni 1956, Seite 1678). Aus der Verwaltung ist der Kassier Dr. Oskar Thürkauf infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Kassier in die Verwaltung gewählt: Valentine Thürkauf-Imm, von und in Basel. Sie führt Einzelunterschrift.

22. Juli 1960. Pharmazeutische Produkte usw. Petazon A.G., in Basel, Fabrikation von pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1958, Seite 2655). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Reinach (Basel-Landschaft) verlegt (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1960, Seite 1904) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

22. Juli 1960. Mercatura Holding A.G., in Basel (SHAB. Nr. 209 vom 8. September 1958, Seite 2399). In der Generalversammlung vom 15. Juli 1960 wurden die Statuten geändert. Die Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt.

23. Juli 1960. Bahnhof-Kühlhaus A.G., in Basel (Entrepôts frigorifiques de la gare de Bâle S.A.) (Magazzini frigoriferi della Stazione di Basilea S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 168 vom 23. Juli 1959, Seite 2087). Aus dem Verwaltungsrat sind Arnold Hediger, dessen Unterschrift erloschen ist, und Dr. Hans Kreul ausgeschieden. Neu wurden gewählt: Hans Georg Iselin, von und in Basel, mit Unterschrift zu zweien, und Eduard Hoffmann, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt a. M., ohne Unterschriftsberechtigung.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

20. Juli 1960. Baumeisterverband Baselland & Umgebung, in Liestal (SHAB. Nr. 28 vom 5. Februar 1953, Seite 287). Diese Genossenschaft hat sich in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Februar 1960 in einen Verein umgewandelt und gleichzeitig beschlossen, auf die Eintragung im Handelsregister zu verzichten. Sie wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

22. Juli 1960. Fieleten Immobilien A.G., in Liestal. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Juli 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und alle damit zusammenhängenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Parzelle 749 des Grundbuches Bubendorf einen Abschnitt von ca. 300 Aren zum Preise von Fr. 1 226 000 zu erwerben. Die Mitteilungen an die Aktionäre sowie die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehört einzig an Dr. Attilio Torricelli, von Lugano, in Liestal. Er führt Einzelunterschrift. Heidenlochstrasse 70.

26. Juli 1960. Plexiglaswaren. W.F. Lièvre, bisher in Basel (SHAB. Nr. 92 vom 23. April 1959, Seite 1160). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Allschwil verlegt. Inhaber ist Willy Franz Lièvre-Schaub, von Courtemaiche, in Reinach (Basel-Landschaft). Fabrikation von und Handel mit Plexiglaswaren. Baslerstrasse 275, Neu-Allschwil.

26. Juli 1960. Lebensmittel. V. Bertschi-Kammermann, in Lupsingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Viktor Bertschi-Kammermann, von Dürrenäsch (Aargau), in Lupsingen. Handel mit Lebensmitteln. Seltisbergstrasse 54.

#### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

22. Juli 1960. Damenkleider. Paul Weibel, in Gossau, Jupes-, Costumes- und Mantelfabrik (SHAB. Nr. 210 vom 10. September 1953, Seite 2171). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1960 gehen über an die neue Firma «Paul Weibel A.G.», in Gossau.

22. Juli 1960. Damenkonfektion. Paul Weibel A.G. (Paul Weibel S.A.), in Gossau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Juli 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Artikeln der Konfektionsbranche, insbesondere Jupes, Costumes und Mäntel. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebernahmevertrag vom 21. Juli 1960 von der bisherigen Einzelfirma «Paul Weibel», in Gossau, bzw. dessen Erben sämtliche Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1960, und zwar Aktiven für Fr. 1 238 107.55 und Passiven für Fr. 1 038 107.55, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 200 000 ergibt. Für diesen Uebernahmepreis erhalten die Sacheinleger 200 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Rechte und Pflichten werden rückwirkend auf 1. Januar 1960 übernommen. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ludwig Weibel, Präsident, Witwe Maria Weibel-Graf und Walter Weibel, alle von Jonschwil, in Gossau. Sie führen Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Hedwig Keller, von Wallenwil, in Gossau. Geschäftsdomizil: Poststrasse 8/10.

23. Juli 1960. Kies- und Bagger A.G. Wil, in Wil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Juni 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb von Kieswerken, den Vertrieb der abgebauten Materialien und die Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte sowie Ausführung von Aushüben, Abbrüchen und Transporten. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Franken 150 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Uebernahmevertrag vom 1. März 1960 von Jakob, Rudolf und Peter Wyss, in Sirmach, einen Trax zum Preise von Fr. 45 000 und einen Lastwagen zum Preise von Fr. 30 000, wofür den Sacheinlegern 150 voll liberierte Aktien zu Fr. 500 überlassen werden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Rudolf Wyss, Präsident; Peter Wyss, Geschäftsführer, und Jakob Wyss, alle von Wynigen (Bern), in Sirmach. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Ackerstrasse 8.

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Ufficio di Lugano

22 luglio 1960. Articoli tecnici, ecc. Maria Osnaghi in Garza, a Lugano. Titolare è Maria Garza nata Osnaghi, di nazionalità italiana, in Milano, agente con il consenso del marito Attilio Garza. Procuratore con firma individuale è Dr. Luigi Ottaviani di Elvezio, di nazionalità italiana, in Lugano. Commercio, importazione e esportazione di articoli tecnici di ogni genere, prodotti per l'industria meccanica e affini, come pure l'assunzione di rappresentanze del ramo. Via al Forte 3, c/o Studio commerciale Dr. Ottaviani.

23 luglio 1960. Mobili per cucine e bar.  
**Cueinova S.A.**, a Castagnola. Con atto notarile e statuti del 22 luglio 1960 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: la fabbricazione, il commercio e la rappresentanza di mobili ed arredamenti. In particolare per cucine moderne e bar. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 50 azioni al portatore, da 1000 fr. cadauna, interamente liberato. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio ed eventualmente su altri periodici designati dal consiglio di amministrazione. Il consiglio di amministrazione è composto da 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico che è: Guido Corti di Francesco, da e in Lugano, il quale vincolerà la società con firma individuale. Recapito: via Maggio 26.

**Waadt - Vaud - Vaud**  
*Bureau de Cossonay*

14 juillet 1960.  
**Société du séchoir à céréales du Milieu du Monde**, à Pompaples. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative. Elle a pour but l'achat et l'exploitation d'un séchoir à céréales. Les statuts portent la date du 5 juillet 1960. Les associés répondent personnellement et solidairement à titre subsidiaire des engagements de la société. L'assemblée générale est convoquée par avis adressé à chaque associé. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de cinq membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Pierre Vannod, d'Orny, à La Sarraz, est président; Marcel Reymond, de Vaulion, à Eclépens, vice-président; Jean Hügli, de et à Villars-Lussery, secrétaire. Locaux: Moulins Bornu.

*Bureau de Lausanne*

25 juillet 1960. Mobilier et agencement métalliques.  
**Pierre Bugnard**, à Lausanne, mobilier et agencement métalliques à l'enseigne «Pega» (FOSC. du 26 février 1959, page 605). Par suite de transfert du siège de la maison à Estavayer-le-Lac (FOSC. du 21 juillet 1960, page 2167) la raison est radiée d'office du registre du commerce de Lausanne.

25 juillet 1960. Immeubles.  
**S. I. Les Bourgeois**, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 3 juin 1960, page 1658). L'administrateur Charles Bernasconi est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Edmond Girard, de Genève, à Grand-Lancy (Genève).

25 juillet 1960. Autos, bateaux.  
**Salvab S.A.**, à Lausanne, voitures automobiles et bateaux de plaisance (FOSC. du 23 décembre 1958, page 3469). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 juillet 1960, la société a décidé de convertir les 100 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées, formant l'entier de son capital social en 100 actions, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est de 100 000 fr., divisé en 100 actions nominatives, de 1000 fr., entièrement libérées.

25 juillet 1960. Immeubles.  
**S. I. Coteau Montillier**, à Pully, société anonyme immobilière (FOSC. du 14 juillet 1958, page 1913). Le capital social de 90 000 fr., divisé en 90 actions, au porteur, de 1000 fr., est entièrement libéré.

25 juillet 1960. Entreprise de bâtiments, travaux publics, etc.  
**Entreprise Pezzani**, à Renens, entreprise de bâtiments, travaux publics, etc. (FOSC. du 27 février 1959, page 615). Nouvelle adresse: rue du Simplon 46 a.

*Bureau de Nyon*

23 juillet 1960.  
**Société Immobilière de l'Eerot S.A.**, à Begnins. Suivant acte authentique et statuts du 18 juillet 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, la possession, l'aménagement et l'exploitation de terrains et d'immeubles de toute nature, ainsi que la participation à toutes entreprises immobilières, agricoles, industrielles et commerciales. La société se propose d'acquérir tout d'abord d'Adolphe Hauser, à Begnins, un terrain de 4358 m<sup>2</sup>, situé au lieu dit «L'Eerot», commune de Begnins, pour le prix de 47 500 fr. Le capital social de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr., au porteur, est libéré jusqu'à concurrence de 22 500 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Actuellement, Valentine Chenuz, de Montricher, à Aubonne, est unique administratrice avec signature individuelle. Bureaux: étude A. et J. P. Michaud, notariat-gérance, rue de la Gare 36, à Nyon. Domicile légal: chez Adolphe Hauser, viticulteur, à Begnins.

23 juillet 1960.  
**Société Immobilière Le Cep d'Or S.A.**, à Begnins. Suivant acte authentique et statuts du 18 juillet 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, la possession, l'aménagement et l'exploitation de terrains et d'immeubles de toute nature, ainsi que la participation à toutes entreprises immobilières, agricoles, industrielles et commerciales. La société se propose d'acquérir tout d'abord d'Adolphe Hauser, à Begnins, un terrain de 4617 m<sup>2</sup>, situé au lieu dit «L'Eerot», commune de Begnins, pour le prix de 47 500 fr. Le capital social de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr., au porteur, est libéré jusqu'à concurrence de 22 500 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Actuellement Valentine Chenuz, de Montricher, à Aubonne, est unique administratrice avec signature individuelle. Bureaux: étude A. et J. P. Michaud, notariat-gérance, rue de la Gare 36, à Nyon. Domicile légal: chez Adolphe Hauser, à Begnins.

**Genf - Genève - Ginevra**

23 juillet 1960. Vêtements pour dames, etc.  
**P. Barrelet**, à Genève. Chef de la maison: Pierre Barrelet, de et à Genève, séparé de biens d'Anne-Marie née Von Arx. Commerce de vêtements pour dames, articles de parfumerie, maroquinerie et bijouterie-fantaisie. 12, rue du Marché.  
 23 juillet 1960. Café-restaurant-bar.

**Mme L. Dovaz**, à Genève, exploitation d'un café-restaurant-bar à l'enseigne «Rios» (FOSC. du 19 novembre 1957, page 3028). La titulaire a été déclarée en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 24 juin 1960.

23 juillet 1960.  
**Société coopérative d'habitation Genève**, à Genève (FOSC. du 8 octobre 1959, page 2773). Les pouvoirs d'Henri Delaraye, directeur et secrétaire du conseil,

sont radiés. Jacques Frei, de Genève, à Lancy, a été nommé directeur et secrétaire du conseil; il signe collectivement soit avec le président soit avec le vice-président du conseil d'administration.

23 juillet 1960. Turbines, etc.  
**Ateliers des Charmilles S.A. (Charmilles Engineering Works Limited) (Charmilles Maschinenbau A.G.) (Charmilles Construcción de Máquinas S.A.)**, à Genève. construction, vente, installation et éventuellement exploitation de turbines hydrauliques, etc. (FOSC. du 28 avril 1960, page 1296). Georges Bovet et Georges Vuilleumot, jusqu'ici sous-directeurs, ont été nommés directeurs-adjoints avec signature collective à deux.

23 juillet 1960. Matières premières et coton, etc.  
**Bellérophon S.A.**, à Genève, achat, vente, importation et exportation de toutes matières premières et notamment de cotons, etc. (FOSC. du 9 février 1960, page 466). Walter Flückiger, de Rohrbach (Berne), à Genève, a été nommé administrateur-délégué et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

23 juillet 1960.  
**Sofid, Société Fiduciaire à Genève S.A.**, à Genève (FOSC. du 13 juillet 1960, page 2083). Albert Dussoix, de et à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

23 juillet 1960.  
**Société Immobilière Acaias-Noirettes**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 18 juillet 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève, et notamment l'acquisition, pour le prix de 2 483 880 fr., d'un immeuble formant au cadastre de la commune de Genève, section Plainpalais, les parcelles 1418, de 32 a 91 m<sup>2</sup>, avec bâtiments, rue des Ronzades 4 et rue des Epinettes, et 1420, de 57 a 80 m<sup>2</sup>, avec bâtiments, rue des Ronzades 6, rue du Grand Bureau 14 et rue des Epinettes. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Marcel Gruaz, de et à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 12, avenue d'Aire, chez Marcel Gruaz, expert-comptable.

23 juillet 1960. Immeubles, participations.  
**Freelhold Land Finance Company Ltd.**, Geneva, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 18 juillet 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations immobilières, ainsi que toutes opérations d'administration, de financement, de crédit ou de placement et la prise et l'administration de participations à toutes entreprises commerciales, financières et industrielles. Le capital social est de 100 000 fr., entièrement versé, divisé en 1000 actions de 100 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Roger Canonica, de Lopagno (Tessin), à Genève, président, et de Charles Sfaellos, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquels signent collectivement. Domicile: 5, rue Toepffer, étude de M<sup>e</sup> Roger Canonica, avocat.

25 juillet 1960. Montres, etc.  
**OMEGA Louis Brandt & Frère S.A.**, succursale de Genève, à Genève (FOSC. du 10 janvier 1959, page 89), société anonyme avec siège à Bienne. Les pouvoirs d'Hermann Flückiger, administrateur décédé, sont radiés. Edmond Wehrli (inscrit jusqu'ici comme vice-président) a été nommé président du conseil et continue d'engager la succursale par sa signature individuelle.

25 juillet 1960.  
**Fiduciaire Charles Pellaton**, précédemment à Plan-les-Ouates (FOSC. du 1<sup>er</sup> juin 1959, page 1554). Le siège de la maison a été transféré à Genève. 18, boulevard James-Fazy.

25 juillet 1960.  
**Banque de crédit international, Genève (International Credit Bank, Geneva) (Bank für Internationalen Kredit, Genf)**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 juillet 1960, page 2052). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 juillet 1960, la société a: 1° constaté l'entière libération de son capital de 5 125 000 fr.; 2° transformé les 3000 actions B de 1000 fr., jusqu'ici nominatives, en actions au porteur; 3° modifié ses statuts en conséquence. Le capital social de 5 125 000 fr., entièrement versé, est donc divisé en 8500 actions A, privilégiées de 250 fr., nominatives, et 3000 actions B de 1000 fr., au porteur.

25 juillet 1960.  
**Crédit Suisse (Schweizerische Kreditanstalt) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank)**, succursale de Genève (FOSC. du 5 avril 1960, page 1067), société anonyme avec siège principal à Zurich. La procuration d'Edwin Müller est radiée.

25 juillet 1960.  
**Société Immobilière la Butte Grand'Vue**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21 septembre 1959, page 2641). Roland Moreillon et Georges Reisser ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Marcel Neri, de et à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 23, rue du Rhône, bureaux de la Société de Contrôle Fiduciaire S.A.

25 juillet 1960. Installations électro-acoustiques.  
**Polyphone S.A. Genève**, à Genève, tous travaux et installations électro-acoustiques, etc. (FOSC. du 22 avril 1960, page 1230). Procuration individuelle a été conférée à: Hermann Aeschbach, de Rothrist (Argovie), à Genève, et Pierre Dumont, de Bussigny s. Morges (Vaud), à Genève.

25 juillet 1960.  
**Société Immobilière Seymaz-Salève**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 juin 1959, page 1842). Georgette Dupont, de et à Genève, a été nommée membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

25 juillet 1960. Société immobilière.  
**Sigal S.A.**, à Genève, société immobilière (FOSC. du 16 février 1960, page 542). Le siège social a été transféré à Berne (FOSC. du 22 juillet 1960, page 2177). Par conséquent, la société est radiée d'office du registre du commerce de Genève.

25 juillet 1960. Participations.  
**Nitosa S.A.**, à Genève, participation à toutes affaires commerciales, etc., société dissoute et liquidée (FOSC. du 9 mai 1960, page 1410). Les administrations fiscales ayant donné leur consentement, cette société est radiée.



Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

**Marken — Marques — Marche**

**Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni**

Nr. 181345. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1960, 20 Uhr.  
Brauerei zum Warteck AG, vormals B. Füglistaller, Grenzacherweg 79,  
Basel. — Fabrik- und Handelsmarke.

Bier.



Nr. 181346. Hinterlegungsdatum: 22. April 1960, 18 Uhr.  
Glasspar Company, 19101 S.W. Newport Avenue, Santa Ana (Kalifornien, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Boote sowie Bestandteile von Booten.

**GLASSPAR**

Nr. 181347. Hinterlegungsdatum: 27. April 1960, 20 Uhr.  
AVIA-Verband trustfreier Benzin- und Heizöl-Importeure der Schweiz (Association AVIA des importateurs hors trust de benzine et de mazout en Suisse) (Associazione AVIA degli importatori fuori Cartello di benzina e di nafta in Svizzera), Talstrasse 11 (bei Dr. E. Gayler), Zürich 1. Kollektivmarke.

Treib-, Heiz- und Schmierstoffe, Paraffine, Wachse, Asphalt, Vaseline, Erdgas sowie Erdöl-Produkte und -Derivate aller Art; Frostschutzmittel; Broschüren, Zeitschriften, geographische Karten sowie Druckerzeugnisse aller Art.

**AVIA METRIC**

Nr. 181348. Hinterlegungsdatum: 27. April 1960, 20 Uhr.  
AVIA-Verband trustfreier Benzin- und Heizöl-Importeure der Schweiz (Association AVIA des importateurs hors trust de benzine et de mazout en Suisse) (Associazione AVIA degli importatori fuori Cartello di benzina e di nafta in Svizzera), Talstrasse 11 (bei Dr. E. Gayler), Zürich 1. Kollektivmarke.

Treib-, Heiz- und Schmierstoffe, Paraffine, Wachse, Asphalt, Vaseline, Erdgas sowie Erdöl-Produkte und -Derivate aller Art; Frostschutzmittel; Broschüren, Zeitschriften, geographische Karten sowie Druckerzeugnisse aller Art.



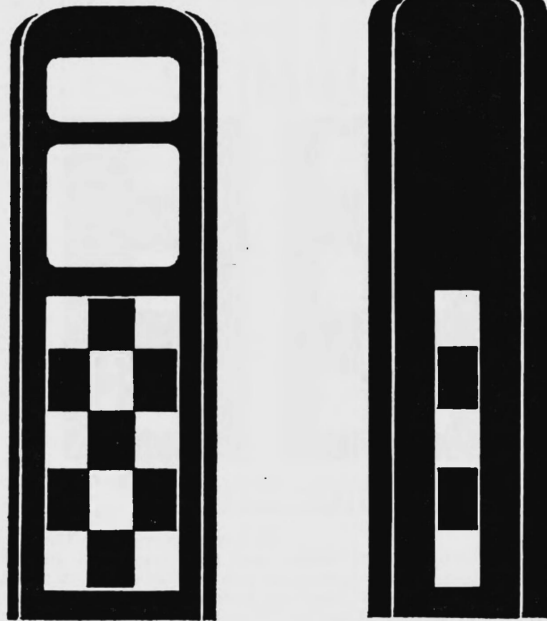
Die Marke wird rot, weiss und schwarz ausgeführt.

Nr. 181349.

Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1960, 19 Uhr.

AVIA-Verband trustfreier Benzin- und Heizöl-Importeure der Schweiz (Association AVIA des importateurs hors trust de benzine et de mazout en Suisse) (Associazione AVIA degli importatori fuori Cartello di benzina e di nafta in Svizzera), Talstrasse 11 (bei Dr. E. Gayler), Zürich 1. Kollektivmarke.

Treib-, Heiz- und Schmierstoffe, Paraffine, Wachse, Asphalt, Vaseline, Erdgas sowie Erdöl-Produkte und -Derivate aller Art; Frostschutzmittel; Broschüren, Zeitschriften, geographische Karten sowie Druckerzeugnisse aller Art.



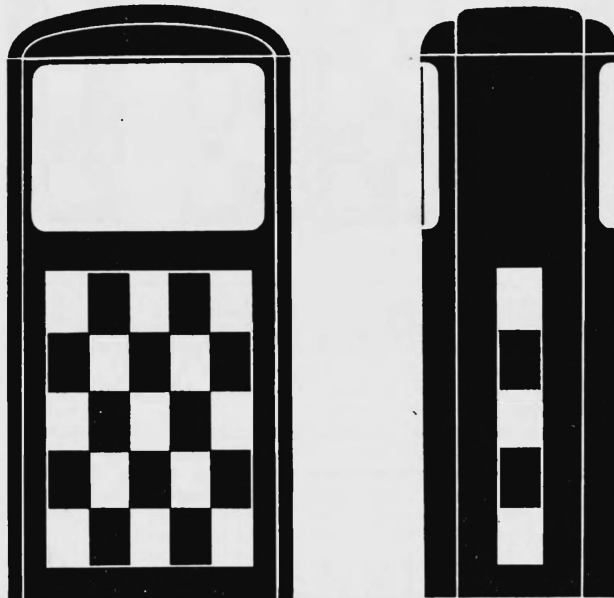
Die Marke wird rot und weiss ausgeführt.

Nr. 181350.

Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1960, 19 Uhr.

AVIA-Verband trustfreier Benzin- und Heizöl-Importeure der Schweiz (Association AVIA des importateurs hors trust de benzine et de mazout en Suisse) (Associazione AVIA degli importatori fuori Cartello di benzina e di nafta in Svizzera), Talstrasse 11 (bei Dr. E. Gayler), Zürich 1. Kollektivmarke.

Treib-, Heiz- und Schmierstoffe, Paraffine, Wachse, Asphalt, Vaseline, Erdgas sowie Erdöl-Produkte und -Derivate aller Art; Frostschutzmittel; Broschüren, Zeitschriften, geographische Karten sowie Druckerzeugnisse aller Art.



Die Marke wird rot und weiss ausgeführt.

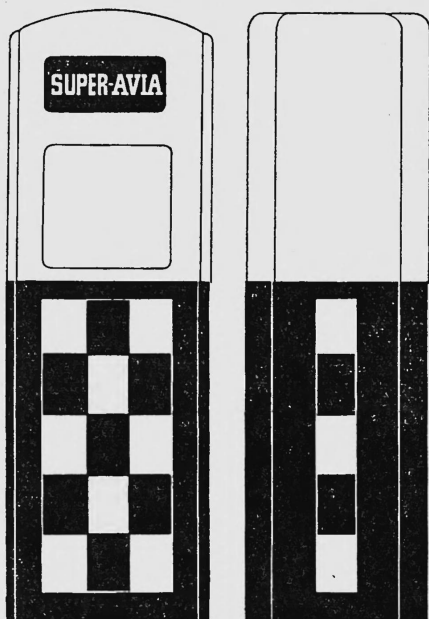
Nr. 181351.

Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1960, 19 Uhr.

AVIA-Verband trustfreier Benzin- und Heizöl-Importeure der Schweiz (Association AVIA des importateurs hors trust de benzine et de mazout en Suisse) (Associazione AVIA degli importatori fuori Cartello di benzina e di nafta in Svizzera), Talstrasse 11 (bei Dr. E. Gayler), Zürich 1. Kollektivmarke.



Treib-, Heiz- und Schmierstoffe, Paraffine, Wachse, Asphalt, Vascline, Erdgas sowie Erdöl-Produkte und -Derivate aller Art; Frostschutzmittel; Broschüren, Zeitschriften, geographische Karten sowie Druckerzeugnisse aller Art.



Die Marke wird rot, weiss und blau ausgeführt.

Nr. 181352. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1960, 19 Uhr. AVIA-Verband trustfreier Benzin- und Heizöl-Importeure der Schweiz (Association AVIA des importateurs hors trust de benzine et de mazout en Suisse) (Associazione AVIA degli importatori fuori Cartello di benzina e di nafta in Svizzera), Talstrasse 11 (bei Dr. E. Gayler), Zürich 1. Kollektivmarke.

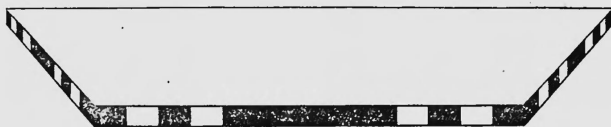
Treib-, Heiz- und Schmierstoffe, Paraffine, Wachse, Asphalt, Vaseline, Erdgas sowie Erdöl-Produkte und -Derivate aller Art; Frostschutzmittel; Broschüren, Zeitschriften, geographische Karten sowie Druckerzeugnisse aller Art.



Die Marke wird rot, weiss und blau ausgeführt.

Nr. 181353. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1960, 19 Uhr. AVIA-Verband trustfreier Benzin- und Heizöl-Importeure der Schweiz (Association AVIA des importateurs hors trust de benzine et de mazout en Suisse) (Associazione AVIA degli importatori fuori Cartello di benzina e di nafta in Svizzera), Talstrasse 11 (bei Dr. E. Gayler), Zürich 1. Kollektivmarke.

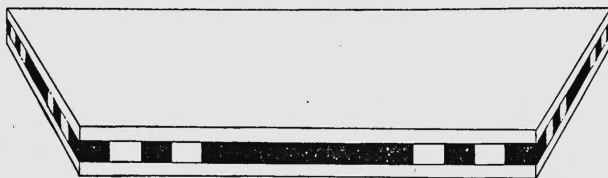
Treib-, Heiz- und Schmierstoffe, Paraffine, Wachse, Asphalt, Vascline, Erdgas sowie Erdöl-Produkte und -Derivate aller Art; Frostschutzmittel; Broschüren, Zeitschriften, geographische Karten sowie Druckerzeugnisse aller Art.



Die Marke wird rot und weiss ausgeführt.

Nr. 181354. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1960, 19 Uhr. AVIA-Verband trustfreier Benzin- und Heizöl-Importeure der Schweiz (Association AVIA des importateurs hors trust de benzine et de mazout en Suisse) (Associazione AVIA degli importatori fuori Cartello di benzina e di nafta in Svizzera), Talstrasse 11 (bei Dr. E. Gayler), Zürich 1. Kollektivmarke.

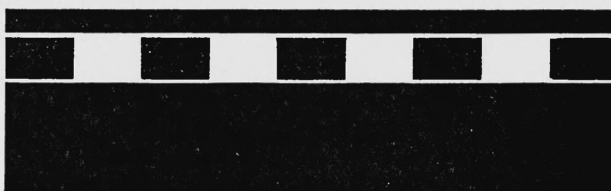
Treib-, Heiz- und Schmierstoffe, Paraffine, Wachse, Asphalt, Vascline, Erdgas sowie Erdöl-Produkte und -Derivate aller Art; Frostschutzmittel; Broschüren, Zeitschriften, geographische Karten sowie Druckerzeugnisse aller Art.



Die Marke wird rot und weiss ausgeführt.

Nr. 181355. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1960, 19 Uhr. AVIA-Verband trustfreier Benzin- und Heizöl-Importeure der Schweiz (Association AVIA des importateurs hors trust de benzine et de mazout en Suisse) (Associazione AVIA degli importatori fuori Cartello di benzina e di nafta in Svizzera), Talstrasse 11 (bei Dr. E. Gayler), Zürich 1. Kollektivmarke.

Treib-, Heiz- und Schmierstoffe, Paraffine, Wachse, Asphalt, Vaseline, Erdgas sowie Erdöl-Produkte und -Derivate aller Art; Frostschutzmittel; Broschüren, Zeitschriften, geographische Karten sowie Druckerzeugnisse aller Art.



Die Marke wird rot und weiss ausgeführt.

Nr. 181356. Hinterlegungsdatum: 29. April 1960, 17 Uhr. Chicago Molded Products Corporation, 1020 North Kolmar Avenue, Chicago (Illinois, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Starre plastische und/oder thermoplastische Platten und Tafeln für technische Zwecke, insbesondere für die Bearbeitung in Gewerbe und Industrie.

## CAMPCO

Nr. 181357. Hinterlegungsdatum: 29. April 1960, 17 Uhr. Minnesota Mining and Manufacturing Company, 900 Bush Avenue, St. Paul (Minnesota, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kameras, Film-Projektions- und Betrachtungs-Geräte und Geräte für das Zuschneiden von Mikrofilm-Rahmen aus Mikrofilm-Streifen für das Einsetzen der Rahmen in Kartenschlitze, Ordnerumschläge für das Einsetzen von Film-Streifen und anderem Material; Geräte für die Herstellung von photographischen Abzügen und Geräte für die Vorbereitung von geschlitzten Karten für das Montieren von Mikrofilm-Rahmen.

## FILMSORT

Nr. 181358. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1960, 18 Uhr. Albert Friedrich Messerli, Sauerkrautfabrik, Rümliigen (Bern). Fabrik- und Handelsmarke.

Pommes-Chips.



Nr. 181359. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1960, 20 Uhr.  
Th. Skat-Rørdam, St. Kongensgade 61, Kopenhagen (Dänemark).  
Handelsmarke.

Uhren und andere chronometrische Instrumente sowie Bestandteile und Zubehör.

## TIMENTOR

Prioritätsanspruch: Dänemark, 8. März 1960.

Nr. 181360. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1960, 17 Uhr.  
Kjellberg Elektroden & Maschinen GmbH, Finsterwalde i. NL (Deutschland).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Schweissmaschinen, Schweißumformer, Schweißtransformatoren, Schweißgleichrichter, Schweißvorrichtungen, komplette Schweißautomaten, Sonderschweißgeräte, Schweißplatzzubehör für Lichtbogenschweißung, Schweißelektroden. Gleichstrom-Generatoren und -Motoren, Drehstrommotoren, Anlasser, Lichtmaschinen, Elektrospritzpistolen.



Nr. 181361. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1960, 20 Uhr.  
Diamond-ite International Inc., 377 Fifth Avenue, New York (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Künstliche Edelsteine, Halsketten, Fingerringe, Armbänder, Berlocke, Broschen und Stecknadeln, Gehänge, Ohrhänge, Jacken-Verschlüsse, Manschettenknöpfe, Kopfbänder und Tiaras.

## DIAMOND-ITE

Nr. 181362. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1960, 20 Uhr.  
Paul Egli, Unterdorf 557, Dürnten (Zürich). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 96858. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. November 1959 an.

Fahrräder und Fahrradteile.

*Paul Egli*

Nr. 181363. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1960, 17 Uhr.  
The Dow Chemical Company, Midland (Michigan, USA).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Veterinärische Drogen, gesundheitliche Erzeugnisse für Tiere und Parasiten-Vertilgungsmittel, einschliesslich Erzeugnisse für die Behandlung von Coccidiosis von Tieren und insbesondere von Hausgeflügel.

## ZOAMIX

Nr. 181364. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1960, 17 Uhr.  
The Dow Chemical Company, Midland (Michigan, USA).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Veterinärische Drogen, gesundheitliche Erzeugnisse für Tiere und Parasiten-Vertilgungsmittel, einschliesslich Erzeugnisse für die Behandlung von Coccidiosis von Tieren und insbesondere von Hausgeflügel.

## ZOALENE

Nr. 181365. Date de dépôt: 7 juin 1960, 17 h.  
Marcafin S.A., rue du Commerce 2, chez Léon Simon-Vermot, Genève.  
Marque de fabrique et de commerce.

Désodorisants et antisudoripares.

## D-TEN

Nr. 181366. Date de dépôt: 10 juin 1960, 18 h.  
Hans Uli Ernst Durrer, rue des Asters 20, Genève.  
Marque de fabrique et de commerce.

Produits de beauté, produits cosmétiques et parfums.

## GOSSIP

Nr. 181367. Date de dépôt: 10 juin 1960, 18 h.  
Hans Uli Ernst Durrer, rue des Asters 20, Genève.  
Marque de fabrique et de commerce.

Produits de beauté, produits cosmétiques et parfums.

## DERMACULT

Nr. 181368. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1960, 20 Uhr.  
Kingshill Pharmaceutica AG, Rütistrasse 63 (bei Dr. med. William Königberger), Zürich 7. — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate.

## STIMUL

Nr. 181369. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1960, 17 Uhr.  
Warner-Lambert Pharmaceutical Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (New Jersey, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische und medizinische Präparate.

## ORALDINE

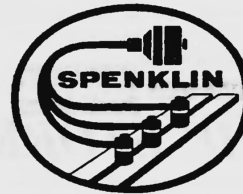
Nr. 181370. Date de dépôt: 15 juin 1960, 6 h.  
Biohasal AG, Münzgasse 3, Bâle. — Marque de fabrique et de commerce. Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 179593 et transmission de la marque internationale N° 214855 de Laboratoire de Recherches Biologiques «Laborec», Asnières (France). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 juin 1960.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques et diététiques, emplâtres, matériel pour pansement, désinfectants.

## HISTAGLOBINE

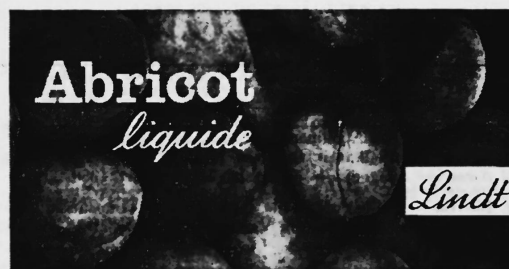
Nr. 181371. Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1960, 17 Uhr.  
Spencer Franklin Limited, 2, Wardrobe Place, Doctors Commons, London E.C. 4; Geschäftsadresse: 11, London Bridge Street, London S.E. 1 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Hydraulische Luftverdichter und Klemmköpfe, hydraulische Maschinen und deren Bestandteile.



Nr. 181372. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1960, 17 Uhr.  
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg (Zürich).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Kakao-, Schokolade- und Konfiserie-Produkte mit Beimischung von Aprikosen.



Nr. 181373. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1960, 22 Uhr.  
Sandoz AG (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Lichtstrasse 33, Basel.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte.

## SUXENNID

Nr. 181374. Date de dépôt: 27 juin 1960, 18 h.  
Michel Bialek, 181, boulevard Emile Bockstaël, Bruxelles (Belgique).  
Marque de fabrique et de commerce.

Montres et parties de montres.

## VILONG

Nr. 181375. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1960, 18 Uhr.  
A. Bangarter & Cie AG (A. Bangarter & Cie S.A.), Lyss (Bern).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Verschaltungsstützen.

## RICHTHEXE

Nr. 181376. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1960, 5 Uhr.  
Keppler & Merkle, Poststrasse 3a, Pforzheim (Deutschland).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Armbaueuhren und Uhrgehäuse, Armbänder und Ultrarmbänder in Metall,  
Leder und Kunststoff.



Nr. 181377. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1960, 16 Uhr.  
Wynlit Pharmazeutische Produkte AG, Zürichbergstrasse 22, Zürich 7.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutisches Präparat.

## TRYP SANIL

N° 181378. Date de dépôt: 29 juin 1960, 22 h.  
Montres Cortébert, Juillard & Cie S.A., Cortébert.  
Marque de fabrication et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres,  
cadrons de montres et parties de montres.



N° 181379. Date de dépôt: 29 juin 1960, 22 h.  
Béguelin & Co. S.A., Fabrique des montres Damas et Tramelan Watch Co.,  
Tramelan. — Marque de fabrication et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres,  
cadrons de montres et parties de montres.

## THE STORK

N° 181380. Date de dépôt: 29 juin 1960, 22 h.  
Béguelin & Co. S.A., Fabrique des montres Damas et Tramelan Watch Co.,  
Tramelan. — Marque de fabrication et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres,  
cadrons de montres et parties de montres.

## SWALLOW

Übertragungen — Transmissions

Marke Nr. 130797. — The Apollinaris Co. Ltd., London (Grossbritannien). —  
Übertragung an Apollinaris Overseas Limited, 17 Beer Lane, London  
E.C. 3 (Grande-Bretagne). — Enregistré le 18 juillet 1960.

Marke Nr. 156413. — Emile Jordan fils, Neuchâtel. — Transmission à Jordan  
S.A. Neuchâtel, rue de la Station Vauseyon 28, Neuchâtel. — Enregistré  
le 18 juillet 1960.

Modifications de raison et transferts de siège  
Firmaänderungen und Sitzverlegungen

Marques Nos 116994, 116995. — Raytheon Manufacturing Company, Newton  
(Massachusetts, USA). — Raison modifiée en Raytheon Company; siège  
transféré à Waltham (Massachusetts, USA). — Enregistré le 18 juillet 1960.

Marke Nr. 132759. — Raytheon Manufacturing Company, Newton (Massa-  
chusetts, USA). — Firma geändert in Raytheon Company; Sitz verlegt  
nach Waltham (Massachusetts, USA). — Eingetragen den 18. Juli 1960.

Transfert de siège — Sitzverlegung

Marke N° 142867. — L. R. Bailly-Geissbühler, Vevey. — Siège transféré  
à En bon Vallon, Corsier s. Vevey. — Enregistré le 19 juillet 1960.

Löschung — Radiation

Marke Nr. 177822. — Dr. X. Furrer, Bern. — Gelöscht am 19. Juli 1960 auf  
Aussuchen des Markeninhabers.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.  
vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite  
dans la FOUC, par des lois ou ordonnances

### Extension de la convention collective

de la menuiserie, de la charpenterie, de l'ébénisterie et des fabriques de meubles  
du canton de Fribourg

L'arrêté du Conseil d'Etat du 1<sup>er</sup> avril 1960, remettant en vigueur celui  
qui étendait la convention collective de travail de la menuiserie, de la charpen-  
terie, de l'ébénisterie et des fabriques de meubles du canton de Fribourg a  
été approuvé par le Conseil fédéral le 4 juin 1960.

Le texte intégral de la convention, dont certaines clauses ont été modifiées,  
est publié dans la Feuille officielle du canton de Fribourg du 30 juillet 1960.

Fribourg, le 21 juillet 1960.

(AA. 178)

Le Conseiller d'Etat

Directeur du Département de l'industrie et du commerce  
Paul Torche.

### Allgemeinverbindlicherklärung

des Gesamtarbeitsvertrages für die Schreinerei, die Zimmerei, die Möbelschrei-  
nerei und die Möbelfabriken des Kantons Freiburg

Der Staatsratsbeschluss vom 1. April 1960 betreffend Wiederinkraft-  
setzung der Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für die  
Schreinerei, die Zimmerei, die Möbelschreinerei und die Möbelfabriken des  
Kantons Freiburg ist am 4. Juni 1960 vom Bundesrat genehmigt worden.

Der in einigen Bestimmungen abgeänderte Gesamtarbeitsvertrag ist in  
seinem ganzen Wortlaut im Amtsblatt des Kantons Freiburg vom 30. Juli  
1960 veröffentlicht.

Freiburg, den 21. Juli 1960.

Der Staatsrat

Direktor des Industrie- und Gewerhedepartementes:  
Paul Torche.

### Herbison S.A., Chur

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger  
gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Firma Herbison S.A., mit Sitz in Chur, hat in der ausserordentlichen  
Generalversammlung vom 20. Juli 1960 die Herabsetzung des Grundkapitals  
von bisher Fr. 100 000.— auf nunmehr Fr. 50 000.— durch Rückkauf und  
nachherige Annullierung von 100 Stück auf den Inhaber lautende Aktien  
zu nominell Fr. 500.— beschlossen.

Die Gläubiger können binnen zwei Monaten von der dritten Bekannt-  
machung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, unter Anmeldung ihrer  
Forderungen bei der Firma Herbison S.A., Chur, Befriedigung oder Sicher-  
stellung derselben verlangen.

(AA. 177<sup>2</sup>)

Chur, 25. Juli 1960.

Herbison S.A.

### Roccon Holding AG., Börsenstrasse 16, Zürich 1

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger  
gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 27. Juli  
1960 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 100 000.—  
auf Fr. 50 000.— herabzusetzen, durch Rückzahlung und Vernichtung von  
50 Aktien zu Fr. 1000.—

Der gemäss Art. 732 OR vorgeschriebene besondere Revisionsbericht  
stellt fest, dass trotz dieser Kapitalreduktion die Verpflichtungen der Gesell-  
schaft voll gedeckt sind. Den Gläubigern der Gesellschaft wird im Sinne von  
Art. 732 OR bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten  
Publikation dieser Anzeige an gerechnet, ihre Forderungen bei der Roccon  
Holding A.-G., Börsenstrasse 16, Zürich 1, anmelden und Befriedigung oder  
Sicherstellung verlangen können.

(AA. 180<sup>2</sup>)

Zürich, den 27. Juli 1960.

Der Verwaltungsrat.

### Kieswerk Aymonod, Hunziker AG., Muttensz (BL)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juli 1960 hat die  
Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Zum Liquidator wurde Ernst Hers-  
berger, Treuhand- und Revisionsbureau, Seltisberg (Basel-Landschaft), er-  
nannt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche mit Be-  
gründung mittelst eingeschriebenem Brief bis spätestens 30. September 1960  
beim Liquidator anzumelden.

(AA. 181<sup>2</sup>)

Seltisberg, 28. Juli 1960.

Der Liquidator: Ernst Hersberger.

### Houilles et Cokes, Société Anonyme, Siège social: Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers,  
conformément à l'art. 733 C.O.

Deuxième publication

L'assemblée générale du 6 juillet 1960 a décidé de faire apport de tout  
l'actif et le passif mobilier à une nouvelle société constituée le même jour sous  
la raison sociale de «Houilles et Cokes S.A.» et de réduire son capital de 200 000  
francs à 75 000 francs par annulation de 1250 actions de cent francs chacune.

Conformément aux dispositions de l'art. 733 C.O., les créanciers de la  
société sont informés que, jusqu'au 1<sup>er</sup> octobre 1960, ils pourront produire  
leurs créances au siège social et exiger d'être désintéressés ou garantis.

(AA. 179<sup>2</sup>)

Le conseil d'administration.

**Immobilien-Bank AG., Zürich I**

Aktiven			Bilanz per 30. Juni 1960		Passiven	
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	526 681	—	Bankenkreditoren auf Sicht	778 243	66	
Bankendebitoren auf Sicht	99 033	60	Andere Bankenkreditoren	1 758 008	—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	875 374	19	Kreditoren auf Sicht	593 911	89	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	1 063 401	10	Kreditoren auf Zeit	2 705 659	65	
(davon gegen hypoth. Deckung Fr. 605 000.—)			Depositenhefte	743 299	60	
Hypothekaranlagen	4 680 000	—	Kassen-Obligationen	1 995 000	—	
(wovon Fr. 2 590 000.— Eigenbesitz)			Anleihe-Obligationen	2 000	—	
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	2 553 000	—	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	10 244 000	—	
Liegenschaften	Fr. 9 350 789.30		(wovon Fr. 2 590 000.— Eigenbesitz)			
Grundstücke und Liegenschaften im Bau	* 3 964 948.10		Sonstige Passiven	655 239	30	
Sonstige Aktiven	1 315 193	08	(davon Fr. 374 000.— Immob. Amort. Fonds)			
			Aktienkapital	1 500 000	—	
			Gesetzliche Reserven	Fr. 95 000.—		
			Spezial-Reserven	* 340 000.—	135 000	
			Gewinnvortrag 1959	48 061	27	
Eventual- und Bürgschafts-Verpflichtungen:			Eventual- und Bürgschafts-Verpflichtungen:			
Fr. 1 430 200.—			Fr. 1 430 200.—			
	24 458 423	37		24 458 423	37	

**Banque Wittmer, Lausanne**

Actif			Bilan au 31 mars 1960		Passif	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	
Caisse et compte de chèques postaux	41 736	06	Capital	128 652	82	
Avoir en banque à vue	3 082	50	Engagements en banques à terme	283 130	25	
Effets de change	330 071	11	Comptes-courants créanciers à terme	22 215	57	
Comptes-courants débiteurs avec garanties hypothécaires	125 227	85	Livrets de dépôts	98 363	95	
Comptes-courants débiteurs en blanc	50 117	77	Bons de caisse	51 800	—	
Immeubles	31 936	75	Autres postes du passif	1 788	25	
Titres *)	6 593	80	Réserve	15 000	—	
Autres postes de l'actif	23 982	—	Bénéfice de l'exercice	14 800	—	
	615 750	84		615 750	84	
<b>Dépenses</b>			<b>Compte de profits et pertes de l'exercice 1959/1960</b>		<b>Recettes</b>	
Frais généraux	Fr. 70 732	05	Produit du portefeuille et commissions sur placement et gestion de licences industrielles	Fr. 85 532	05	
Bénéfice de l'exercice	14 800	—		85 532	05	
	85 532	05				
*) Obligations suisses:			Fr. 250.—			
Cantons			* 4200.— 4450.—			
Banques						
Actions suisses:			Fr. 843.80			
Banques			* 1300.— 2143.80			
Industrielles						
Total			Fr. 6593.80			

**Cornèr Banca S.A., Lugano**

Attivo			Bilancio semestrale al 30 giugno 1960		Passivo	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	
Cassa, conto giro e conto chèques postali	6 065 341	08	Debiti a vista verso banche	2 789 506	62	
Cedole	910	70	Altri debiti a termine verso banche	4 494 421	73	
Crediti a vista presso banche	11 814 264	98	Impegni risultanti da operazioni di riporto	2 157 500	—	
Altri crediti presso banche	4 877 557	98	Conti chèques e conti cred. a vista	28 734 888	75	
Effetti cambiari	1 472 405	10	Conti creditori a termine	10 818 443	79	
Riparti	2 167 000	—	Libretti di deposito	6 214 009	19	
Conti correnti debitori senza copertura	3 012 327	55	Chèques e disposizioni a breve scadenza	150	—	
Conti correnti debitori con copertura	22 765 580	71	Altre poste del passivo	3 173 992	87	
di cui con garanzia ipotecaria Fr. 1 233 543.45			Capitale sociale	6 000 000	—	
Anticipazioni e prestiti a termine fissa con copertura	2 645 622	10	Fondo riserva legale	500 000	—	
di cui con garanzia ipotecaria Fr. 2 475 704.85						
Investimenti ipotecari	682 030	75				
Titoli e partecipazioni	7 960 824	92				
Mobiliario e macchine	1	—				
Altre poste dell'attivo	1 419 046	08				
Debitori per garanzie prestate: Fr. 257 252.95						
	64 882 912	95		64 882 912	95	

**Mitteilungen - Communication - Comunicazioni**

**Thailand**

**Neuer Zolltarif**

Die thailändische Regierung hat am 3. März 1960 einen neuen, nach der Brüsseler-Nomenklatur aufgebauten Zolltarif in Kraft gesetzt. Ueber die seit obgenanntem Datum durch Thailand erhobenen Einfuhrzölle erteilt auf Anfrage hin die Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern Auskunft.

**Thaïlande**

**Nouveau tarif douanier**

Le 3 mars 1960, le gouvernement thaïlandais a mis en vigueur un nouveau tarif douanier, établi suivant la nomenclature de Bruxelles. Sur demande, la division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne donnera des renseignements relatifs aux droits d'entrée prélevés par la Thaïlande à partir de la date mentionnée.

**Ausland-Postüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux**

**Umschreibungskurs vom 29. Juli 1960 - Cours de conversion dès le 29 juillet 1960**

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.67; Dänemark: Fr. 62.80; Deutschland: Fr. 103.75; Frankreich NF: Fr. 88.30; Italien: Fr. —.69¼; Marokko: Fr. —.87; Niederlande: Fr. 114.75; Norwegen: Fr. 60.65; Oesterreich: Fr. 16.72; Schweden: Fr. 83.75.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 £ Sterl. = Fr. 12.15. Zahlungen durch Vermittlung der (par l'intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

**«WABERIT»**



**Tankisolerung**

Kontrolle des Balages auf absoluten Wasserdichtigkeit mit pat. Indikationsapparat. Balagstärke zirka 3-4 mm. Isolierung auf der Baustelle. Referenzen, Muster und Offerten stehen gerne zur Verfügung.

**STRASSENBAUMATERIAL AG., BERN**  
Wankdorfstrasse 70

EMPA gepr. 29853/1  
Telephon (031) 8 31 34

Fachmann sucht kleineres

**Buchhaltungsbureau**

(mit Kundschaft) zu erwerben. Angebote unter Chiffre OFA 429 ZI Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

**Aktiendruck**

seit Jahren unsere Spezialität  
Aschmann & Schaller AG.  
Buchdruckerei zur Proschau  
Zürich 25 Tel. 051 32 71 64

**Auflegung des öffentlichen Inventars**

Das öffentliche Inventar über den Nachlass der am 21. Januar 1960 verstorbenen Frau

**Emma Schnyder geb. Halbheer**

geb. 1901, von Vorderthal (SZ), wohnhaft gewesen im Goldbach, Fägswil-Rüti (ZH), liegt den Beteiligten bis zum 29. August 1960 hierorts zur Einsicht auf.

Wald (ZH), den 29. Juli 1960.

Notariat Wald (ZH):  
O. Weilenmann, Notar.



# SWEDISH AMERICAN LINE

Goeteborg

Langjährige Erfahrung in der Great-Lakes Fahrt

Speziell für die Great-Lakes Fahrt geeignete Schiffe, teilweise auch mit Kühl- und Gefrierraum

Regelmässige Abfahrten ab Milwaukee, Chicago, Detroit, Toledo, Cleveland, Buffalo, Toronto, Montreal nach Le Havre, Anvers, Rotterdam, Bremen, Hamburg, Skandinavien

Nähere Auskünfte durch die Frachtagenten

**CROWE & Co., Actiengesellschaft, Basel-Zürich**  
Buchs - Chiasso - Genf

## Aufforderung - Sommation

Es werden folgende von den nachstehenden Niederlassungen der Schweizerischen Volksbank ausgegebene Forderungsurkunden vermisst:

Les titres émis par les sièges de la Banque Populaire Suisse désignés ci-après ont été égarés:

- Sparheft Nr. 7241 KBA, der Niederlassung Basel
- Sparheft Nr. 3564 Di, der Niederlassung Zürich
- Sparheft Nr. 3757 ZE, der Niederlassung Zürich
- Depositenheft Nr. 7882 ZW, der Niederlassung Zürich
- Sparheft Nr. 21551, der Niederlassung Luzern
- Depositenheft Nr. 32583, der Niederlassung Lugano
- Sparheft Nr. 272737, der Niederlassung Bern
- Sparheft Nr. 24199, der Niederlassung Biel
- Sparheft Nr. 5693 Kz, der Niederlassung Weinfelden
- Livret d'épargne N° 65071, du siège de Fribourg
- Livret d'épargne N° 6126, du siège de Fribourg

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Urkunden inner 6 Monaten, vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, am Schalter der betreffenden Bankstelle vorzuweisen, widrigenfalls sie gemäss Art. 90 OH entkräftet werden.

Les détenteurs éventuels de ces titres sont sommés de les présenter au guichet des sièges entrant en ligne de compte, faute de quoi ils seront annulés conformément à l'art. 90 CO.

Schweizerische Volksbank.

Banque Populaire Suisse.



Wertbeständig

**WALTHER**

Addiermaschine  
Für elektrische Arbeitsweise konstruiert.  
Modernste Bauart mit Typenrädern im Druckwerk.  
Ruhige Arbeitsweise.  
200 Drucke in der Minute.

Generalvertretung:

**ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.G.**

Zürich 23 Bahnhofplatz 9 Tel. (051) 27 01 33

Ab 1. Dezember 1960 oder später zu vermieten

### Geschäftslokale

in Neubau an der Hüsliasse, Zürich B. 50 m von Post Riesbach und Tram.

73 m<sup>2</sup> Büro- oder Praxisraum im Parterre, 49 oder mehr m<sup>2</sup> Magazinraum n gut trockenem Keller, Lift.

Geeignet für Handel oder stillen Beruf.

Auskunft erteilt Telefon (051) 34 33 38

### Kühle Luft im Büro

durch

## KLIMA-APPARAT ZENITH-AIR!

Einfache Montage, ab Lager lieferbar.

Generalvertretung:

**Wanner AG., Maschinenfabrik, Horgen,**

Telephon (051) 92 47 41



Verlangen Sie unentgeltlich vom SHAB Zusendung von Probenummern der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»



## I N K A S S O



zusätzliches

### Betriebskapital

durch Verkauf von

**GUTHABEN und**

**VERLUSTSCHEINEN**

Belehungen / Finanzierungen

Immobilien / Buechaltungen

DEBITA AG. Zürich, 11-ZUG-Lugano

### Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(10. Ausgabe)

Eine neue Ausgabe dieser Zusammenstellung ist beim Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit in Vorbereitung; sie wird voraussichtlich im September erscheinen. Sie umfasst über 1000 Verbände und wird wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften enthalten. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Verbänden selbst geliefert wurden.

Das vielseitig verwendbare Verzeichnis wird zum Preise von Fr. 5.50 abgegeben. Bestellungen nimmt der Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstr. 3 in Bern, bis 10. August 1960 entgegen. Um die umständliche Zusendung gegen Nachnahme (mit Portozuschlag) zu vermeiden, ist die entsprechende Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 111 520 vorteilhaft. In diesem Falle genügt es, die Bestellung auf der Rückseite des Abchnittes anzubringen.

Die von den Verbänden anlässlich der im Mai durchgeführten Erhebung eingereichten Bestellungen sind bereits vorgemerkt.

### Liste des associations professionnelles et économiques de Suisse

(10<sup>e</sup> édition)

Une nouvelle édition de ce répertoire est en préparation à l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail et paraîtra vraisemblablement dans le courant du mois de septembre. On y trouvera les noms de plus de 1000 associations avec comme jusqu'ici leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique. Ces indications seront accompagnées, le cas échéant, des traductions dans les autres langues officielles communiquées par lesdites associations.

La liste sera mise en vente au prix de 5 fr. 50. Les commandes sont reçues jusqu'au 10 août 1960 par l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, 3, Effingerstrasse, à Berne. Afin d'éviter la procédure compliquée d'envoi contre remboursement (impliquant aussi un supplément de frais) il est indiqué d'effectuer le versement préalable de la somme en question à notre compte de chèques postaux 111 520. Une simple mention de la commande au verso du coupon suffit.

Il a d'autre part été pris bonne note des commandes que les associations ont déjà passées en mai dernier.

## Jean Kraut AG., Rickenbach

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

am Dienstag, den 9. August 1960, vormittags 11.00 Uhr, in Rickenbach.

#### Traktanden:

1. Geschäftsbericht.
2. Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1960.
3. Beschluss über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Umfrage.

Die Unterlagen für die Bilanz und Rechnung liegen vom 1. August 1959 an im Bureau des Geschäftes in Rickenbach zur Einsicht auf.

Aktionäre können bis zum 8. August 1960 Eintrittskarten für die Generalversammlung im Geschäft in Rickenbach beziehen.

Rickenbach bei Wil, den 29. Juli 1960.

Der Verwaltungsrat.

## Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars S.A., Fribourg

Conformément à la décision de l'assemblée générale des actionnaires du 26 juillet 1960, le coupon N° 41 est payable, pour l'exercice 1959/60, par Fr. 10.— net, après déduction des impôts fédéraux,

à Fribourg:

au siège social et

à Berne, Lunzanne et Zurich:

à la Banque Populaire Suisse;

à la Banque Populaire Suisse.

Le conseil d'administration.